

د افغانستان اسلامي امداد

تفاهمنامه همکاری

میان

اداره تعلیمات تغذیی و مسماکی

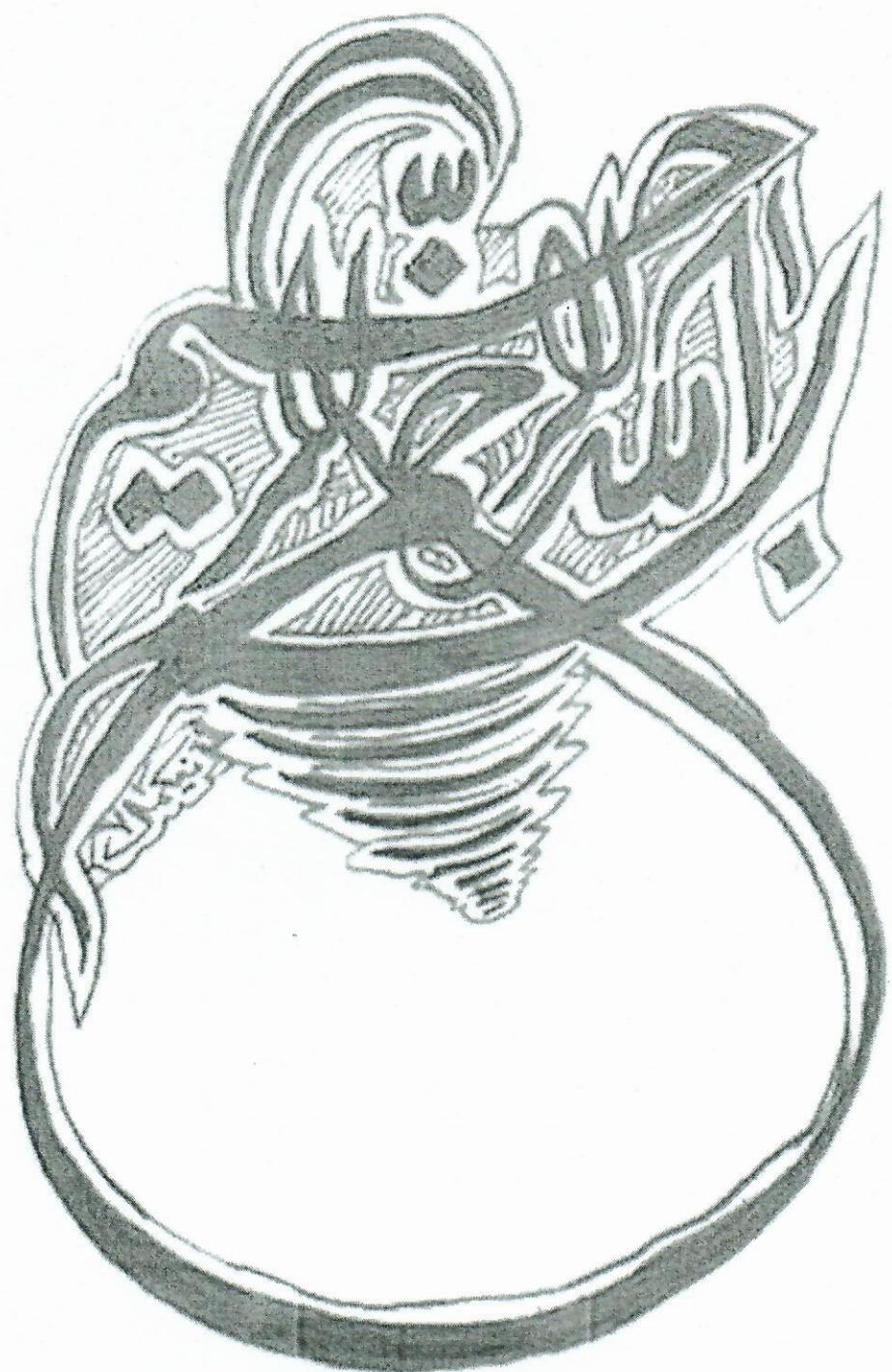
و

وزارت آب و انرژی

د تغذیی او مسماکی زده کرو اداری
او

د اویو او انتزی وزارت
ترمنځ

د همکاری هوکره لیک



مقدمه

اداره تعلیمات تехنیکی و مسلکی افغانستان دایماً
تلاش می نماید تا زمینه آموزش هدفمند و سازنده
را بر اساس نیازمندی ها و شاخص های کاری ارگان
ها و دوایر دولتی و تشبثات و سکتور خصوصی با
ایجاد و انکشاف طرح ها و میکانیزم هایی که با بازار
کار و اقتضای عصر و زمان مطابقت داشته، فراهم
آورد و در جهت مساعد نمودن فضای آموزش
(تیوریک و پرکتیک) با ایجاد روحیه همکاری
متقابل گام های استوار، عملی و موثر بردارد تا آینده
سازان کشور، منحیث یک فرد مسلکی و با تحرک
بر اساس ضرورت و نیاز جامعه با پشتکار و تعهدات
متقابل در جهت کسب دانش و مهارت های فنی،
حرفی و مسلکی آراسته گردند.

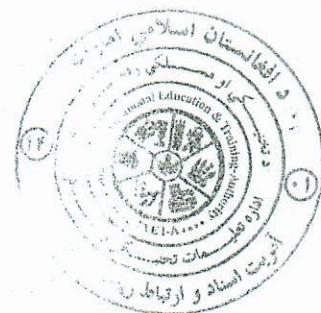
جهت استخدام کدر های مسلکی کشور، ضرورت
دانسته میشود تا ادارات دولتی، نیمه دولتی و
خصوصی همکار در عرصه زمینه سازی دوره
کارآموزی در مرکز و ولایات بادرنظر داشت رشته
های تعلیمی و تحصیلی آنها و همچنان استخدام
آنها بعد از دوره کارآموزی در مطابقت به نیازمندی
خویش اقدام نمایند.

اداره تعلیمات تехنیکی و مسلکی متعهد است تا در
صورت امکان در هماهنگی با اداره همکار، توانمندی
مهارتی فارغان خویش را مطابق به خواست اداره
همکار عیار و مطابق به نیاز اداره مربوطه زمینه
سازی ارتقای ظرفیت را برای شان مهیا سازد.

د افغانستان د تехنیکی او مسلکی زده کرو اداره تل هخه
کوی، ترڅو د اړګانونو، دولتی ادارو، تصدیو او
خصوصی سکتور د اړتیاوو او کاري شاخصونو په اساس
د هغو میکانیزمونو او طrho په رامنځته کولو او
پرمختګ سره چې د کار بازار او وخت له غوبښتو سره
سمون لري، د رغنه او موخه ایزو زده کرو زمینه برابره
کړي، او د بنوونیزې فضا (نظری او عملی) په برابرولو
کې د متقابلې مرستې د روحبې په رامنځته کولو کې
محکم عملی او اغېزمن ګامونه اوچت کړي، ترڅو د
هېواد راتلونکي جوړونکي د ټولنې د اړتیاوو په بنست
د مسلکی او متخر کو اشخاصو په توګه د فني، حرفوي
او مسلکی پوهې او مهارتونو په لاسته راولو کې په
پشتکار او متقابلو ژمنو سمبال کړي.

د هېواد د مسلکی کادرونو د ګمارنې په موخه اړینه ده
چې دولتی، نیمه دولتی او خصوصی همکارې ادارې په
مرکز او ولايتونو کې د هغوی د تعليمي او تحصيلي
خانګو په پام کې نیولو سره د پرکتیک دورې د زمینې
په برابرولو، او دغه راز د پرکتیک دورې خخه وروسته
د څلوا اړتیاوو سره سم د هغوی د ګمارنې په برخه کې
اقدام وکړي.

د تехنیکی او مسلکی زده کرو اداره ژمنه ده، چې د
امکان په صورت کې د همکارې ادارې سره په همغږۍ
د څلوا فارغانو مهارتی وړتیاوې د همکارې ادارې د
غوبښتو سره سمې برابرې او د اړونده ادارې د اړتیا سره
سم د هغوی لپاره د ظرفیت لوړولو زمینه برابره کړي.



فصل اول
احكام عمومي

موضوع تفاهمنامه

ماده اول:

سپری نمودن دوره کارآموزی موسسات تعليمات تехنيکي و مسلكي در ادارات همكار

مبني تفاهمنامه

ماده دوم:

این تفاهم نامه بر مبنای ماده پنجم لايحه دوره کارآموزی تعليمات تехنيکي و مسلكي بین طرفين عقد گردیده است.

اهداف

ماده سوم:

این تفاهمنامه دارای اهداف ذيل ميباشد:

1. فراهم نمودن دوره کارآموزی برای فارغان موسسات تعليمات تехنيکي و مسلكي در اداره همكار؛

2. آشنایي فارغان موسسات تعليمات تехنيکي و مسلكي با جهان کار.

اصطلاحات

ماده چهارم

1. کارآموز: دانش آموز و يا فارغ موسسات تعليمي و تحصيلي تعليمات تехنيکي و مسلكي که بمنظور سپری نمودن دوره کارآموزی به اداره همكار معرفی ميشوند؛

2. دوره کارآموزي: عبارت از مدت زمان است که دانش آموزان و يا فارغان در ادارات همكار جهت آموزش کار به شكل عملی سپری می نمایند؛

3. اداره همكار: طرف تفاهمنامه با اداره تعليمات تехنيکي و مسلكي که شامل ادارات دولتي، نيمه دولتي و خصوصي بوده و در اين تفاهمنامه وزارت محتدم آب و ازه، مساشد.

اول خپر کي
عمومي حکمونه

د تفاهم ليک موضوع

اوله ماده:

په همکارو ادارو کې د تختنيکي او مسلكي زده کړو موسسو د پرکتیک دورې سرته رسول؛

د تفاهم ليک اساس

دوهمه ماده:

دغه تفاهم ليک د تختنيکي او مسلكي زده کړو د پرکتیک دورې د لايچې د پنهامي مادي په اساس د اړخونو تر منع لاسليک شوي دي.

موخې

در پيمه ماده:

دغه تفاهم ليک لاندي موخې لري:

1. په همکاره اداره کې د تختنيکي او مسلكي زده کړو موسسو د فارغانو لپاره د پرکتیک دورې برابرول؛

2. د کار له نږي سره د تختنيکي او مسلكي زده کړو موسسو د فارغانو بلدتیا؛

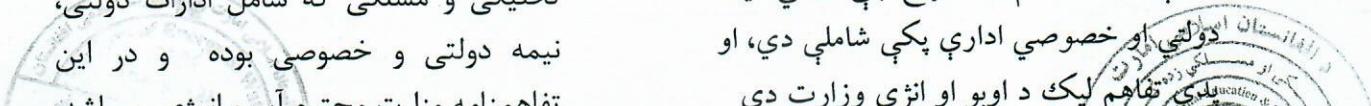
اصطلاحات

خلورمه ماده

1. کار زده کوونکي: د تختنيکي او مسلكي زده کړو موسسو هغه محصل يا فارغ چې د پرکتیک دورې د سرته رسولو لپاره همکاري ادارې ته ور پېژندل کپوري؛

2. د پرکتیک دوره: د هېډي مودې وخت خخه عبارت ده چې محصلين يا فارغان ېې د عملی کار زده کړي په موخه په همکارو ادارو کې تهروي؛

3. همکاره اداره: د تختنيکي او مسلكي زده کړو ادارې سره د تفاهم ليک اړخ چې دولتي، نيمه دولتي او خصوصي ادارې پکي شاملې دي، او تفاهمنامه وزارت محتدم لپک د اويو او انتري وزارت دی



فصل دوم
تعهدات طرفین

تعهدات اداره تعلیمات تحقیکی و مسلکی

ماده پنجم :

1. معرفی دانش آموزان تعلیمات تحقیکی و مسلکی به هدف کارآموزی به اداره همکار؛
2. ارسال معلومات در مورد تعداد فارغان تعلیمات تحقیکی و مسلکی به تفکیک رشته، جهت جذب آنان به دوره کارآموزی توسط وزارت آب و انرژی؛
3. همکاری با دانش آموزان و فارغان در تهیه استناد و پر نمودن فورمه جات جذب به دوره کارآموزی؛
4. رهنمائی های لازم در مطابقت با قوانین و اصول قابل تطبیق در اداره همکار؛
5. تهیه لاک بوک و فورمه جات نظارتی بمنظور تنظیم بهتر دوره کارآموزی و نظارت آن؛
6. نظارت از جریان دوره کارآموزی و ارائه گزارش به رهبری اداره تعلیمات تحقیکی و مسلکی و اداره همکار در ختم دوره کار آموزی توسط استاد رهنما.

تعهدات وزارت آب و انرژی
ماده ششم:

1. فراهم سازی زمینه کارآموزی مرتبط به رشته برای دانش آموزان تعلیمات تحقیکی و مسلکی در مرکز و ولایات؛
2. ارزیابی منظم کارآموزان در مطابقت به پلان کارآموزی؛

دوهم خبرکی
د اپخونو ژمنې

د تحقیکی او مسلکی زده کرو اداری ژمنې

پنځمه ماده :

1. د کار زده کړي په موخه همکارې ادارې ته د تحقیکی او مسلکی زده کرو د زده کوونکو ور پېژندل؛
2. د اوبو او انتري وزارت لخوا پرکتیک دورې ته د جذب لپاره د خانګو په بېلواли سره د تحقیکی او مسلکی زده کرو د فارغانو د شمېر په اړه د معلوماتو استول؛
3. پرکتیک دورې ته د جذب لپاره د استادو په چمتو کولو او د فورمه جاتو په ډکولو کې همکاري؛
4. په همکاره اداره کې د تطبیق ویراصلو او قوانینو سره سم اړینې لارښوونې؛
5. د پرکتیک دورې د غوره تنظیم او له هغې خخه د خارنې په موخه د خارنیزو فورمه جاتو او لاک بوک چمتو کول؛
6. د لارښوود استاد لخوا د پرکتیک دورې له جریان خخه خارنه او په پای کې له هغې خخه د تحقیکی او مسلکی زده کرو ادارې او همکارې ادارې رهبری ته د راپور وړاندې؛

د اوبو او انتري وزارت ژمنې
شپږمه ماده:

1. په مرکز او ولايتونو کې د تحقیکی او مسلکی زده کرو د زده کوونکو لپاره د خانګې اړوند د کار زده کړي زمینه برابرول؛
2. د کار زده کړي له پلان سره سم په منظم ډول د کار زده کوونکو ارزول؛



3. ارائه گزارش و معلومات از چگونگی پیشرفت دوره کارآموزی به اداره تعلیمات تحقیکی و مسلکی؛
4. فراهم سازی ابزار کار و وسایل اینمی مورد نیاز به کارآموزان.

فصل سوم توافقات مشترک

میکانیزم اجرایی و تطبیق تفاهمنامه

ماده هفتم:

1. به منظور تطبیق بهتر احکام این تفاهمنامه، کمیته مشترک از مسئولین ذیر بسط طرفین تعیین و توظیف میگردد؛
2. جهت پیشبرد فعالیت‌ها و تعهدات شامل این تفاهمنامه یک میکانیزم مشخص توسط کمیته مشترک تهیه میگردد که شامل پلان کاری، تعداد ساعت کارآموزی فی روز، مدت کارآموزی و بقیه موارد مهم بوده و در هماهنگی مشترک طرح و تطبیق میگردد.

مکلفیت‌های کمیته مشترک

ماده هشتم:

1. تدویر جلسات جهت تهیه میکانیزم حسب نیاز در مقطع‌های مختلف؛
2. نظارت از اجرای درست و بموقع تعهدات طرفین و حل مشکلات کارآموزان و یا مشکلات ناشی از تطبیق تفاهمنامه؛
3. ارائه گزارش از مشکلات به مقامات رهبری ادارات مربوطه؛
4. انجام مذاکرات روی مواد تفاهمنامه و در صورت نیاز تعدیل، از دیدار و حذف برخی از مواد آن به توافق طرفین.

3. د تحقیکی او مسلکی زده کرو اداری ته د پرکتیک دوری د پرمختگ له خرنگوالي خخه

د معلوماتو او راپور وراندي کول؛

4. د کار زده کوونکو لپاره د اپتیا ویر اینمی اسبابو او وسایلو برابرول؛

در پیم خبر کی گله‌ی موافقی

د تفاهم لیک د ترسره کولو او پلی کولو میکانیزم

اوومه ماده:

1. ددی تفاهم لیک د حکمونو د غوره پلی کولو لپاره د اپوندو اپخونو د مسئلینو خخه یوه گله‌ی کمیته تعیین او گمارل کپری؛

2. ددی تفاهم لیک د شاملو فعالیتونو او ژمنو د پر مخ بیولو لپاره د گله‌ی کمیتبی لخوا یو رو بنانه میکانیزم چمتو کپری، چی کاری پلان، په یوه ورخ کپی د کار زده کپری ساعتونو شمپر، د کار زده کپری موده او نور مهم موضوعات پکی شامل وي په گله‌ی همغیری سره طرحه او پلی کپری؛

د گله‌ی کمیتبی مکلفیتونه

اتمه ماده:

1. د اپتیا په اساس په بپلا بپلو وختونو کپی د میکانیزم د جویولو لپاره د جلسو دایرول؛

2. د اپخونو د ژمنو د سم او پر وخت سرته رسولو خخه خارنه، او د کار زده کوونکو یا هم د تفاهم لیک د پلی کوونکو ستونزو حلول؛

3. د اپوندو ادارو د رهبری چارواکو ته د ستونزو په تراو راپور وراندي کول؛

4. د تفاهم لیک د موادو په اره د خبرو اترو ترسره کول، او د اپتیا په صورت کپی د اپخونو په موافقه



د اختلافاتو حل

نهمه ماده:

حل اختلاف

ماده نهم:

کلیه اختلافاتی که ممکن است در اثر اجرای این تفاهمنامه یا تفسیر مندرجات آن بین طرفین رخ دهد، توسط کمیته مشترک از طریق مذاکره حل میگردد و در صورتیکه کمیته مشترک نتواند آنها را از طریق مذاکره حل و فصل نماید، از طریق مسئولین و رهبری هر دو طرف بر اساس قوانین نافذه کشور قابل حل و فصل میباشد.

ټول هغه اختلافات چې ممکن ددي تفاهم لیک د پلي کولو او یا هم د هغې د منځانګې د تفسیر له امله د اړخونو ترمنځ رامنځته شي، د ګډې کمپې له خوا د خبرو اترو له لاري حل کېږي، او که چېري ګډې کمپې ونشي کولي چې هغه د خبرو اترو له لاري حل او فصل کېږي، نو پدې صورت کې د دواړو خواوو د مسئولينو او رهبری هیئت له خوا د هپواد د نافذه قوانینو په اساس حل او فصل کېږي.

د کار خوندیتوب په اړه پوهاوی

لسمه ماده:

د انرژۍ او اوبو وزارت متخصصین د خوندیتوب په اړه د کار په پيل او جريان کې زده کونکو ته لارښوونه کوي.

د کار زده کېږي تصدیق پانه

یوولسمه ماده:

د پرکتیک دورې په پاي کې د کار زده کېږي تصدیق پانه د اوبو او اژدي وزرات د چارواکو په لاسليک سره کار زده کونکو ته ورکول کېږي.

فسخ

ماده دوازدهم:

طرفین میتوانند در صورت دلایل موجه، دو ماه قبل فسخ برخی از موارد تفاهمنامه یا تمام تفاهمنامه را توسط ارسال مکتوب رسمي به جانب مقابل تقاضا نماید.

فسخه

دولسمه ماده:

اړخونه کولي شي چې د معقولو دلایلو په صورت کې د فسخې نه دوي میاشتې وړاندې مقابل لوري ته د رسمي لیک په لپیلو سره د هغې خخه د تفاهم لیک د څینو مواردو او یا هم د ټول تفاهم لیک د فسخې غونښته وکړي.

